

FM Genki

Phát thanh bằng Tiếng Việt

lần thứ 7 dành cho

năm 2022 tháng 7 ngày 3 và 10



Toàn ban Việt ngữ của đài FMgenki kính chào quý thính giả

Chương trình phát thanh hằng tuần được thực hiện qua các giọng đọc là

Nguyễn Việt và Yama-Guchi

☆みなさん、こんにちは。学生のみなさんはもうすぐ夏休み

ですね。新型コロナウイルス対策は忘れず、みなさん楽しい

夏を過ごしてください。



☆ Kính chào mọi người. Riêng các em học sinh cũng sắp đến kỳ nghỉ hè rồi nhé! Đối sách với Corona-virus chủng loại mới luôn nhớ trong lòng để có được có được cuộc nghỉ hè vui vẻ.

☆はじめに、市営住宅の入居者募集のご案内です。

☆ Tiếp theo là thông báo từ cơ quan kinh doanh nhà thị xã.

Thành phố Himeji thông báo cho biết đang tuyển mộ cư dân của Nhà ở Thành phố. Để biết rõ tư cách cùng điều kiện cũng như đơn xin, hãy vào trang Home-page thành phố Himeji để xác nhận. Người vào ở, tùy thuộc vào kết quả bốc thăm.

Đơn xin với nội dung cùng các văn kiện cần thiết được để ^{じゅうたく か} 住宅課, tầng 5 của tòa thị chính Himeji hay tại các cơ quan hành chính phụ thuộc. Thời gian nhận đơn từ ngày 7 tháng 7 cho đến ngày 15. Có thể gửi bằng đường bưu điện. Tháng 8 có cuộc bốc thăm, có thể vào ở vào hạ tuần tháng 9 theo dự trù thực thi. Biết thêm chi tiết có thể đến ban ^{じゅうたく か} 住宅課. Hay điện thoại Tel: 079-221-2633.

^{つぎ} ^{にほんご} ^{プラス} ^{あんない}
☆次に、日本語ひろばキッズ+のご案内です。

☆ Và tiếp theo đây là thông tin về lớp Nhật ngữ bổ túc hè cho trẻ em hay

^{にほんご} ^{プラス}
日本語ひろばキッズ+.

Trong thời gian nghỉ hè, có khai giảng lớp ^{にほんご} ^{プラス} 日本語ひろばキッズ+ là lớp để cho con em có thể cùng thiện nguyện học tiếng Nhật hay làm bài tập ở trường. Để được tham gia phải là học sinh từ tiểu học đến trung học có gốc ngoại quốc. Thời gian từ ngày 23 tháng 7 cho đến ngày 28 tháng 8, vào các ngày thứ ba, thứ tư, thứ bảy và chủ nhật. Thời gian, buổi sáng từ 10 giờ đến 12 giờ, trưa từ 1 giờ đến 3 giờ. Có thể tham gia học vào ngày cùng giờ mình thích. Người muốn tham gia học vào giờ mình thích thì mang theo dụng cụ học tập đến tầng 4 イーグレひめじ ở khu vực ^{にほんご} 日本語ひろば. Không mất tiền.

Biết thêm chi tiết để tham gia lớp học có thể đến ghi danh tại ^{ひめじしぶん} 姫路市文化国際交流財団. Hay điện thoại Tel: 079-282-8950.

^{さいご} ^{ざいじゅうがいこくじんむ} ^{じょうほうし} ^{はっこう}
☆最後に、在住外国人向け情報誌「VIVA!ひめじ」発行のおしらせです。

☆ Sau cùng là thông báo về việc phát hành tạp chí 「VIVA!ひめじ」 dành cho người ngoại quốc.

^{ひめじしぶん} ^か ^{こくさいこうりゅうざいだん}
姫路市文化国際交流財団 thông báo cho biết, một năm có 4 số báo “VIVA!ひめじ” nhằm thông tin sinh hoạt đời sống người ngoại quốc. Có thể đọc với Tiếng Việt. Số báo mới phát hành sau cùng vào ngày 23 tháng 6 là số 81. Số 81 giới thiệu: việc hạ thấp tuổi trưởng thành, về SDG "Food Drive" mà chúng ta có thể làm, đăng tải biểu thị ngày mưa tại nhiều nơi ở Nhật bản. Được phân phát miễn phí tại Egret Himeji của ^{ひめじしこく} 姫路市国際交流センター, tòa hành chánh thị xã, các chi nhánh, các điểm xuất phát, cùng một số nơi khác. Được phân phát miễn phí tại イーグレひめじ của ^{ひめじしこく} 姫路市国際交流センター, tòa hành chánh thị xã, các chi nhánh, các điểm xuất phát,

cùng một số nơi khác. Ngoài ra có thể xem các số báo “VIVA!ひめじ” từ cũ đến mới tại Home-page của ひめじ しぶん か こくさいこうりゅうざいだん 姫路市文化国際交流財団.

Biết thêm chi tiết liên lạc thẳng với ひめじ しぶん か こくさいこうりゅうざいだん 姫路市文化国際交流財団. Hay qua

Tel: 079-282-8950.



Chương trình phát thanh hàng tuần đến đây là chấm dứt, hẹn gặp lại tất cả trong chương trình phát thanh lần tới.